



Stejnopis č.

## **Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí účelové dotace - jednoletého grantu č. DOT/64/01/006581/2018**

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“), zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“) a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

mezi těmito smluvními stranami

### **Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. 2, Praha 1  
zastoupené Mgr. Soňou Fáberovou, ředitelkou odboru sportu a volného času  
Magistrátu hl. m. Prahy (dále jen „SVC MHMP“)  
IČO: 00064581  
DIČ: CZ00064581  
bankovní spojení: PPF banka a.s., Evropská 2690/17, 160 41 Praha 6  
číslo účtu: 5157998/6000,  
variabilní symbol 6401658118, specifický symbol: 48549886  
(dále jen „poskytovatel“)

a

### **„Česká jezdecká federace“**

sídlo (bydliště): Zátokova 100/2, 169 00 Praha 6  
zastoupený (zastoupená): Ing. Plachá Olga  
označení registrace právnické osoby (IČO): 48549886  
číslo bankovního účtu: 261118939/0300  
(dále jen „příjemce“)

(dále jen „smlouva“).

### **Článek I. Předmět smlouvy**

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí finančních prostředků poskytovatelem ve výši 1 080 000 Kč (slovy jedenmilionosmdesát tisíc korun českých) příjemci na realizaci projektů (akcí) uvedených v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy (dále jen „dotace“).
2. Dotace je součástí grantového řízení poskytovatele pro oblast podpory sportu a tělovýchovy v souladu s Celoměstskými programy podpory sportu a tělovýchovy v hl. m. Praze schválenými usnesením Rady hl. m. Prahy č. 1842 ze dne 15.8.2017 a usnesením Rady hl. m. Prahy č. 156 ze dne 30.1.2018 (dále jen „Celoměstské programy podpory sportu a tělovýchovy v hl. m. Praze“).
3. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 38/34 ze dne 14.6.2018.
4. Uvedená částka není dle přílohy č. 1 této smlouvy poskytována v režimu de minimis podle nařízení Komise č. 1407/2013/EU ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis, s čímž příjemce souhlasí. V případě poskytnutí finančních prostředků v režimu de minimis bude dotace poskytovatelem zaznamenána v registru de minimis podle § 3a odst. 4 zákona č. 215/2004 Sb., o úpravě některých vztahů v oblasti veřejné podpory a o změně zákona o podpoře výzkumu a vývoje, ve znění pozdějších předpisů.

## **Článek II. Práva a povinnosti poskytovatele**

1. Poskytovatel se zavazuje převést dotaci u programu I. na účet příjemce nejpozději do 30 kalendářních dnů po předložení podepsané realizační smlouvy příjemcem dotace s realizátory projektu.
2. Poskytovatel se zavazuje převést dotaci u programu II.A.1 na účet příjemce nejpozději do 30 kalendářních dnů po předložení originálu veřejnoprávního titulu pro provedení stavby podle typu projektu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy v souladu s platnou legislativou (např. stavební povolení, sdělení k ohlášení, územní souhlas, územní rozhodnutí, certifikát autorizovaného inspektora) příjemcem.
3. Poskytovatel se zavazuje převést dotaci u programů II.A.2, III.A, III.B, III.C, IV.A, IV.B, IV.C na účet příjemce nejpozději do 30 kalendářních dnů od nabytí účinnosti této smlouvy.
4. Poskytovatel si vyhrazuje právo vypovědět tuto smlouvu bez udání důvodu s výpovědní lhůtou 1 měsíce ode dne, kdy byla písemná výpověď doručena druhé smluvní straně, a to v souladu s § 166 správního řádu.
5. Informační povinnost dle Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679 ze dne 27.4.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES („GDPR“) účinného od 25.5.2018 je ze strany poskytovatele splněna prostřednictvím informace uveřejněné na adrese: [http://www.praha.eu/jnp/cz/o\\_meste/magistrat/gdpr/index.html](http://www.praha.eu/jnp/cz/o_meste/magistrat/gdpr/index.html).

## **Článek III. Práva a povinnosti příjemce**

1. Příjemce se u programu I. zavazuje předložit poskytovateli nejpozději do 30 dnů po schválení dotace Radou nebo Zastupitelstvem hl. m. Prahy podepsané realizační smlouvy příjemcem dotace s realizátory projektu za dále citovaných podmínek. V realizační smlouvě je nutné uvést hl. m. Prahu jako poskytovatele podpory. Realizační smlouva bude obsahovat přílohu č. 1, kde budou uvedeny všichni realizátoři a finanční rozdělení dotace mezi ně a přílohu č. 2, která bude obsahovat naskenovanou dotační smlouvu mezi hl. m. Prahou a příjemcem dotace.
2. Příjemce se u programu II.A.1 zavazuje předložit poskytovateli nejpozději do 30.11.2018 originál veřejnoprávního titulu pro provedení stavby podle typu projektu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy v souladu s platnou legislativou (např. stavební povolení, sdělení k ohlášení, územní souhlas, územní rozhodnutí, certifikát autorizovaného inspektora) jako podmínku čerpání dotace. Příjemce prohlašuje, že předložený veřejnoprávní titul pro provedení stavby odpovídá zákonným požadavkům na tento typ projektu, jak je uveden v příloze č. 1 této smlouvy.
3. Příjemce se zavazuje dotaci přijmout a využít ji pouze k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy v souladu s Celoměstskými programy podpory sportu a tělovýchovy v hl. m. Praze.
4. Příjemce se zavazuje, že dosáhne stanoveného účelu dotace nejpozději do 30.6.2019 u programu I.; do 30.6.2019 u programů II.A.1 a II.A.2; do 31.8.2018 u programů III.A, III.B, III.C s termínem uzávěrky pro podávání žádostí 18.10.2017; do 28.2.2019 u programů III.A, III.B, III.C s termínem uzávěrky pro podávání žádostí 11.4.2018 a do 31.12.2018 u programů IV.A, IV.B, IV.C.
5. Příjemce se zavazuje postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“), dojde-li k naplnění stanovených podmínek, zejména pak uvedených v § 4 odst. 2 zákona o zadávání veřejných zakázek. Poskytovatel je oprávněn delegovat svého zástupce, zpravidla zaměstnance poskytovatele zařazeného do Magistrátu hl. m. Prahy, jako pozorovatele na jednání komise pro otevírání obálek a výběru dodavatele. Příjemce je u programů II.A.1 a II.A.2 povinen písemně sdělit poskytovateli nejpozději do 14 dnů od výběru dodavatele název vybraného dodavatele, jeho IČO a výši plnění veřejné zakázky.
6. Příjemce se zavazuje vykazovat dotaci odděleně v rámci své účetní evidence v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a použít ji k úhradě nákladů vzniklých a tím dosáhnout stanoveného účelu dotace od 1.7.2018 do 30.6.2019 u programu I.; od 1.1. 2018 do 30.6. 2019 u programů II.A.1 a II.A.2; od 1.1.2018 do 31.8.2018 u programů III.A, III.B, III.C s termínem uzávěrky pro podávání žádostí 18.10.2017; od 1.9.2018 do 28.2.2019 u programů III.A, III.B., III.C. s termínem uzávěrky pro podávání žádostí 11.4.2018 a od 1.1.2018 do 31.12.2018 u programů IV.A, IV.B, IV.C.
7. Příjemce se zavazuje předložit poskytovateli řádné vyúčtování dotace dle podmínek uvedených na internetových stránkách poskytovatele, na formuláři k tomu určeném, a to nejpozději do 31.7.2019 u programů I., II.A.1 a II.A.2; do 30.9.2018 u programů III.A, III.B, III.C s termínem uzávěrky pro

podávání žádostí 18.10.2017; do 31.3.2019 u programů III.A, III.B, III.C s termínem uzávěrky pro podávání žádostí 11.4.2018 a do 31.1.2019 u programů IV.A, IV.B, IV.C.

8. Příjemce se zavazuje předložit poskytovateli platné kolaudační rozhodnutí, a to nejpozději do 31.7.2019 u programu II.A.1 podle typu projektu v souladu s platnou legislativou.
9. Příjemce se zavazuje, že ve svém účetnictví řádně zaúčtuje příjmy a náklady akce, že poskytovateli vyúčtuje pouze účetní doklady související s využitím dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy spolu se stanovenou výší spoluúčasti a že předložené účetní doklady nebudou použity k vyúčtování jiné dotační podpory.
10. Příjemce se zavazuje vrátit nejpozději do 30.6.2019 u programů I., II.A.1 a II.A.2; do 31.8.2018 u programů III.A, III.B, III.C s termínem uzávěrky pro podávání žádostí 18.10.2017; do 28.2.2019 u programů III.A, III.B, III.C s termínem uzávěrky pro podávání žádostí 11.4.2018 a do 31.12.2018 u programů IV.A, IV.B, IV.C na účet poskytovatele č. 5157998/6000, variabilní symbol 6401658118, specifický symbol 48549886 nevyčerpanou část dotace, případně část dotace, která přesahuje nejvyšší možnou spoluúčast poskytovatele při využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy.
11. V souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů je poskytovatel oprávněn provádět průběžnou a následnou kontrolu využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy, ověřovat hospodárnost a účelnost čerpání dotace, včetně výsledků, kterých bylo dosaženo. Ke kontrole je příjemce povinen umožnit ověření využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy a předložit poskytovateli veškeré účetní doklady související s čerpáním dotace.
12. Příjemce se zavazuje, že strpí dohlídku využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy; při pořádání akce příjemce oznámí poskytovateli nejpozději s 14 denním předstihem změnu termínu či místa jejího konání a zástupci poskytovatele pak umožní na akci volný vstup.
13. Příjemce se zavazuje dodržovat podmínky prezentace hl. m. Prahy v souladu s podmínkami Celoměstských programů podpory sportu a tělovýchovy v hl. m. Praze.
14. Příjemce se zavazuje bez zbytečných odkladů oznámit poskytovateli veškeré změny údajů uvedených ve smlouvě a projektu evidovaném poskytovatelem, dojde-li k nim v době účinnosti této smlouvy. Je-li příjemcem právnická osoba, u které v době účinnosti této smlouvy dojde k její přeměně nebo zrušení s likvidací ve smyslu § 10a odst. 5 písm. k) zákona o rozpočtových pravidlech oznámí neprodleně, nejpozději do 14 kalendářních dnů, tuto skutečnost poskytovateli, přičemž práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na nově vzniklou právnickou osobu nebo se stanou předmětem likvidace.
15. Příjemce dotace se tímto zavazuje, že veškeré dokumenty, které předloží poskytovateli dotace, budou zpracovány v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES („GDPR“) účinným od 25. května 2018.

#### **Článek IV.**

##### **Sankční ustanovení**

1. Pokud příjemce v rozporu s touto smlouvou, právním předpisem nebo přímo použitelným předpisem EU neoprávněně využije nebo zadrží dotaci, je povinen na základě platebního výměru provést odvod - příp. jeho část v rozsahu tohoto porušení - za porušení rozpočtové kázně do rozpočtu poskytovatele, podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech V případě prodlení s jeho vrácením je příjemce povinen uhradit poskytovateli penále podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů.
2. Příjemce je povinen při odvodu uvádět jako variabilní symbol č. 6401658118 a specifický symbol 48549886.

#### **Článek V.**

##### **Závěrečná ustanovení**

1. Příjemce prohlašuje, že byl seznámen s Celoměstskými programy podpory sportu a tělovýchovy v hl. m. Praze a zavazuje se je dodržovat a řídit se jejich jednotlivými ustanoveními v případě, že se na něj vztahují.
2. Právní vztahy výslovně neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními zákona o rozpočtových pravidlech, občanského zákoníku a dále pak příslušnými ustanoveními správního řádu.

3. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemného číslovaného dodatku podepsaného oběma smluvními stranami.
4. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
5. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
6. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy seznámily a že všechna ujednání v ní obsažená odpovídají jejich svobodné vůli a neodporují zákonům ani dobrým mravům.
7. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech autorizovaných stejnopisech, z nichž příjemce obdrží jeden a poskytovatel tři stejnopisy. Autorizace se provede připojením otisku úředního razítka k podpisu poskytovatele.
8. V souladu s ustanovením § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů tímto hl. m. Praha potvrzuje, že uzavření této smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 38/34 ze dne 14.6.2018.
9. Smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně.
10. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
11. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů zajistí poskytovatel.

V Praze dne:

.....  
poskytovatel

.....  
příjemce

**Příloha č. 1 ke smlouvě  
č. DOT/64/01/006581/2018**

**Celková výše přidělené dotace: 1 080 000 Kč, účelově vázáno podle projektu evidovaného poskytovatelem (odborem SVC MHMP)**

Prog.	Č. proj.	Částka	Účel dotace	Forma (spoluúčast)	Podpora de minimis	Termín vyúčtování
I	1001-005	1 080 000 Kč	<p>Podpora přípravy pražských mladých jezdců na jezdecké soutěže ČJF - výhradně neinvestiční náklady, náklady na úhradu služeb kvalifikovaných trenérů nebo instruktorů licencovaných v daném sportu, kteří uvedenou činnost provozují jako OSVČ nebo formou DPP s limitem odměny 30 000 Kč / měsíc na 1 pozici hlavního trenéra a 20 000 Kč / měsíc (hrubá mzda) u pozic dalších trenérů, a to v přiměřeném počtu trenérů, odpovídajícím počtu pravidelně trénujících sportovců, kterých se projekt týká, nezbytné materiální vybavení neinvestičního charakteru pro dané sportovní odvětví do max. hodnoty 40 000 Kč za 1 ks vybavení, sportovní lékařské prohlídky, dle konkrétních podmínek sportovních svazů (žadatele), a to do max. výše</p> <p>10% dotace připadající na jednotlivého realizátora, zajištění sportovních ploch, zařízení pro trénink dětí do 15 let věku v hl. m. Praze, a to pouze v případech, kdy prokazatelně na zajištění sportovní činnosti daný subjekt nedisponuje vlastním zařízením, do max. výše</p> <p>30% dotace připadající na jednotlivého realizátora, úhrada nákladů na rozhodčí mládežnických soutěží, úhrada nákladů na organizaci a zabezpečení náborů dětí, a to do max. výše 20% dotace připadající na jednotlivého realizátora, úhrada nákladů za stravování a ubytování v zařízeních max. do třídy Standard (dle „Oficiální jednotné klasifikace ubytovacích zařízení České republiky 2015 – 2020“) k tréninkové přípravě dětí do 15 let u alpských disciplín, snowboardingu, běhu na lyžích a biatlonu na území ČR.</p>	neinvestiční (100% : 0%)	ne	31.7.2019